

# información

# LA PANORAMA



Nº 79

Julio-Agosto 1972

Precio 6 FB

## VICTIMAS DE NIXON



La política de bombardeos sobre Indochina de Nixon es la acción más bárbara que ningún país haya cometido desde los esfuerzos de Hitler para exterminar los judíos en Alemania en los años 30. (Mc. Govern)

# FE LI CES

# VA CA CIO NES

...y  
Buen  
trabajo

Frontera tras frontera, en tren, por carretera y más raramente en avión, el emigrante rehace el camino que le alejó de la familia y de la patria. Son las vacaciones, ansiadas y bien merecidas vacaciones del trabajador emigrado.

Efímera sensación de retorno, pronto perdida con la vuelta al obligado trabajado en el extranjero. Pero en esta breve toma de contacto con la realidad española, el emigrante puede ver y juzgar con los ojos de quien ha adquirido nuevas experiencias sociales y vivido, una realidad diferente.

Nadie mejor que el emigrante puede apreciar el significado real del eslogan turístico de Fraga Iribarne: « **ESPAÑA ES DIFERENTE** ». Diferente no sólo por el sol, la belleza y la alegría del paisaje y del ambiente popular. Desgraciadamente diferente y cortada de la Europa que recorre el emigrante, a causa del régimen que la oprime y ensombrece.

Pero el lector de I.E. sabe que en España no sólo hay sombras. Sombra de « grises » o tricornos. Hay la luz y esperanza que irradian las luchas obreras y populares por la libertad. El emigrante, que no va como turista a su propia patria, puede y debe ser también parte de esta luz y esperanza de España, si siente como español y como trabajador que del futuro de España depende su futuro y el de sus propios hijos.

Al mismo tiempo que se disfrutan felices días de descanso, junto los seres queridos, se puede ayudar a la toma de conciencia política y social a quienes aún no la tengan adquirida, para incorporar nuevas fuerzas a la lucha por el futuro de libertad y progreso que España necesita para adquirir un verdadero desarrollo económico, social, político y cultural.

Los meses de vacaciones son para I.E. un periodo difícil. La ausencia de difusores y lectores nos aconseja editar un sólo número para los meses de julio y agosto. En años

anteriores, los ejemplares invendidos en el verano ocasionaron pérdidas importantes financieramente.

A caballo de julio y agosto, la difusión de este número especial de 16 páginas, puede ser enteramente realizada, al disponer de mayor espacio de tiempo para su venta y, aprovechando las vacaciones, puede servir además para dar a conocer I.E. en otros lugares, ganando nuevos lectores, suscriptores y difusores.

No hay que descuidar ninguna ocasión, ninguna iniciativa, para propagar y difundir « Información ESPAÑOLA ». Si todos, lectores y difusores, tenemos esta preocupación, también el periodo de vacaciones puede resultar beneficioso para I.E.

A vuestro regreso, I.E. ofrece esta página para vuestras impresiones de vacaciones. No perder tiempo. Escribidnos rápidamente para enviar junto a vuestras impresiones, la foto y noticia más interesante obtenida en vuestras vacaciones, así como los nuevos suscriptores y difusores logrados con vuestra labor.

---

*Importe de la suscripción anual en ESPAÑA : 150 pts. Todo lector de I.E. puede transformarse en difusor a partir de un pedido de 3 o más ejemplares, con un descuento del 10 % en su favor, sobre el importe de los ejemplares vendidos. La liquidación se hace únicamente la base de los ejemplares vendidos, trimestralmente para pedidos inferiores a 25 ejemplares y mensualmente para los pedidos superiores a dicha cantidad.*

---

**Dirección para la correspondencia :**  
Mme. F. RENQUIN. Rue du Sonnet,  
25, B.1080-BRUXELLES (Bélgica).

**Dirección para los giros postales :**  
Mme. F. RENQUIN. C.C.P. n° 9635.58  
BRUXELLES (Bélgica).



banqueros e industriales  
se reunen cuando quieren  
sin que nadie les moleste

## MARCELINO CAMACHO, SABORIDO, EL PADRE PACO... DE NUEVO ENCARCELADOS EN CARABANCHEL

Madrid. Con fecha 1, el Juzgado de Orden Público ha dictado auto de procesamiento contra Marcelino Camacho y otras ocho personas por supuesto delito de asociación ilícita en grado de dirigentes.

La nota facilitada a la prensa por el Juzgado afirma que los procesados fueron detenidos el sábado 24 de junio en Pozuelo de Alarcón, en una residencia aneja al **Noviciado de los Oblatos**. Se les impusieron inmediatamente multas de 250.000 pesetas e ingresaron en la prisión provincial de Carabanchel para cumplir la llamada responsabilidad personal subsidiaria por impago de las citadas multas.

El auto de procesamiento dice que la policía sorprendió en el lugar mencionado a Marcelino Camacho, Nicolás Sartorius Alvarez, Eduardo Saborido Galán, Fernando Soto Martín, Francisco Acosta Orge estos tres últimos de Se-

villa), Miguel Angel Zamora Antón de Zaragoza), Pedro Santiesteban Gurtado (de Bruceña, Vizcaya), Juan Marcos muñiz Zapico (de Gijón), Luis Fernández Castilla (de Valladolid), y el sacerdote obrero Francisco García Salve.

La policía afirma que Eduardo Saborido Galán estaba provisto de documento de identidad a nombre de otra persona y que en el lugar de la reunión se hallaron distintos panfletos, escritos y boletines de **Comisiones Obreras**, documento que, a juicio del Juzgado de O.P., « demuestran el activismo de los detenidos a nivel dirigentes de Comisiones Obreras ». Se les procesa por supuesta asociación ilícita y en el caso de Saborido Galán también por supuesta falsedad en documento de identidad. El Juez decretó la prisión provisional sin fianza y fijó la cifra de 30.000 pts. de fianza para posibles responsabilidades civiles.

La nueva detención y procesamiento de Marcelino Camacho y otros dirigentes obreros de diversas provincias subraya la dureza del momento político-social que está viviendo el país. La calidad dirigente de esos hombres no es ningún secreto ni sus movimientos pueden ser calificados de « asociación ilícita ». Son representantes de los trabajadores, elegidos por sus compañeros en fábricas e industrias. Por la libertad de Camacho han ido a paros miles de trabajadores en Madrid, como por la de Saborido (encarcelado ya en otras ocasiones) ha habido plantones y manifestaciones en Sevilla.

Los banqueros, grandes industriales, empresarios, los hombres del CAPITAL en suma, se reunen cuantas veces quieren, para abordar cuestiones económicas sociales y políticas, sin que jamás la policía los detenga ni el Tribunal de Orden Público los inculpe por « asociación ilícita ».

Es la ley capitalista, por supuesto, la ley de los explotadores, la que rige. Pero hay otra ley no escrita, la de la solidaridad obrera y la lucha de clases. Y en nombre de ella, I.E. alza su voz contra esas detenciones y llama a todos sus lectores y amigos a la movilización en defensa de los dirigentes obreros, de Camacho y sus compañeros, encarcelados de nuevo en Carabanchel.

## Universidad de Madrid : LA LUCHA CONTINUA

Toda la prensa anunció el día 1 de Julio que los veinte expedientes habían sido sobreesidos. El día 7, se dió marcha atrás : no sólo no se habían levantado sino que se añadían tres más a sendos estudiantes de la Facultad de Económicas. Sin embargo, la noticia del levantamiento de las sanciones no había paralizado la lucha. El curso había sido prolongado, y el día 8 de este mes de Julio todavía se desarrollaba el boicot a exámenes en la Facultad de Económicas. Como se recordará, cuando se anunció la apertura de esos expedientes, en diversas asambleas de curso, Facultades y distrito se decidió el aplazamiento de los exámenes, por parte de los estudiantes, mientras no fueran levantadas las sanciones contra los compañeros expedientados. Se trata pues de una neta victoria de la movilización solidaria de los estudiantes madrileños frente a la represión académico-gubernativa. La huelga de exámenes (pues a eso equivalía de hecho la decisión de aplazamiento) ha sido vigorosamente

seguida por una gran parte del estudiantado. Recientemente la Organización Universitaria del P.C. de E., decía en una declaración que tenemos a la vista :

« El Movimiento estudiantil no se ha aislado. Muy al contrario de lo que esperaba Carrero, la medida más fuerte, radical y comprometida que ha tomado el movimiento estudiantil —el retraso de exámenes— no ha alejado a nuestros aliados sino que ha acelerado el proceso de unidad de los dos estamentos. Es el gobierno el que, una vez más, ha quedado totalmente aislado. Muy escasos son los catedráticos que han apoyado la medida, incluso decanos han tomado posición en contra de los expedientes. Por otra parte, en los centros donde el aplazamiento se lleva a cabo, Económicas, Ciencias y la Autónoma-Filosofía, Económicas y Ciencias—, pocas veces los estudiantes han participado de forma tan entusiasta, masiva y unida en una medida. Y sobre todo, hemos demostrado que la Universidad no se deja gobernar por las medidas ultras. No, el régimen no ha

conseguido su objetivo principal. Somos nosotros los que estamos ganando, los que hemos ganado, los que ya hemos ganado políticamente. El movimiento universitario está hoy mas unido y ha ganado más posiciones que antes de la imposición de los expedientes ».



# Crónica de Madrid

## las vacaciones — el neocentrismo — vuelve el cólera más detenciones

Luis Apostúa, apologista del centrismo, decía en YA que una España feliz, joven y dinámica se aprestaba a tomar las vacaciones. Quema en Madrid el sol. Los «desarrollados» de la España franquista inician ciertamente el éxodo. Vienen turistas. Y también emigrantes tras once meses de trabajo continuo en el esfuerzo y las privaciones. Disponen de treinta días para ver la familia y recuperar el sabor de la tierra. De paso dejarán divisas al régimen que, gracias a ellos (un millón en Europa, tres millones en el mundo), construye carreteras, levanta aparta-

mentos, multiplica hoteles o cafeterías. Mientras, Antonio Burgos dirige, desde CUADERNOS PARA EL DIALOGO, una carta al alcalde de Sevilla, hablando del empobrecimiento, la miserabilización de su tierra, su amada, en la carne y no en la especulación o el aprovechamiento seudofolklorico, tierra.

Más de mil millones de pesetas, se nos dice, han sido invertidos recientemente para «clorar» las aguas de todos los municipios mayores de 300 habitantes. La certeza del cólera — realidad ya, no posibilidad simple — se evidencia así. De lo que no se habla es del abandono higiénico-sanitario de la población española, sobre la que se cierne una epidemia desterrada de todo país civilizado, al menos en los grados que alcanzó aquí el año pasado, y que va a incrementarse en el presente, según indican prestigiosos médicos. Lo que no se explica es por qué no se tomaron determinadas medidas que hubieran restado importancia a la presente epidemia. Ya el doctor Nájera anunció hace año y medio el hecho. Ya el pasado verano cobraron importancia los brotes epidémicos de Épila y toda esa comarca aragonesa, trasladados posteriormente a Levante y zonas de las afueras madrileñas. Sin embargo, en este tiempo transcurrido, a) no se efectuó un control de fronteras para barcos o viajeros procedentes de Marruecos y Argelia; b) no se llevó a cabo un control de aguas, sobre todo en zonas de huerta y localidades que no disponen de canalización adecuada; c) no se dispuso una vacunación masiva de la población, empezándose ahora, cuando esto son medidas preventivas fundamentales; d) debió quemarse la

producción, previo resarcimiento por supuesto a los cultivadores, de la zona donde se dieron los brotes. Los resultados ahora, una vez más, se harán sentir sobre todo el conjunto de la población, iniciándose inclusive una carrera sicológica; que no hubiera tenido lugar de existir un control gubernamental distinto al que puede soportar una dictadura como la franquista.

Y en este verano, que ya ha sobrepasado los 30° de temperatura en múltiples localidades, solamente hay algo que no descansa: la represión. Ella no conoce vacaciones. Ella, una vez

más, rastrea, busca, hiende la corteza en que las ansias de libertad del pueblo se estrellan contra dictadores fascistas, oligarcas o seudocentristas, defensores, en última instancia, más de sus privilegios que de una opción política que no hipoteque o sacrifique el futuro de España. Así, en Madrid, el sábado 24 de junio, una vasta operación policíaca montada en Pozuelo de Alarcón concluyó con la detención de diez personas conocidas en el mundo laboral y en la prensa por la constante represión ejercida por la policía y tribunales sobre parte de ellas. En el auto de procesamiento se indica tratábase de una reunión de la «Comisión Coor-

dinadora Nacional de Comisiones Obreras». Marcelino Camacho había salido de la prisión de Carabanchel en el mes de marzo. Nicolás Sartorius, abogado, salió de la misma cárcel en diciembre, en libertad provisional. El sacerdote Francisco García Salve, obrero de la construcción, llevaba solamente unos días en libertad. Sabemos que se ha declarado en huelga de hambre en Carabanchel, de donde su salud había salido muy debilitada el pasado mes de junio.

Recientemente, Marcelino Camacho, en entrevista concedida a Alberto Yébenes, contaba en CUADERNOS PARA EL DIALOGO como, estando en prisión, le visitaron funcionarios de la Organización Internacional del Trabajo (OIT). En el informe de estos se subrayaba que la larga condenada del fresador de la PERKINS se debía a actividades de pleno derecho en cualquier país de Europa occidental.

Ahora, diez hombres preocupados por los problemas de la clase trabajadora, representantes de los mismos, han sido detenidos. No dudamos que el régimen intentará montarles un proceso para enterrarles en las cárceles que llenan combatientes del pueblo, obreros, estudiantes o intelectuales. La respuesta debe ser inmediata, tajante. Ellos están en la cárcel por luchar por los intereses de la clase obrera. La clase obrera debe hacer suyo el derecho de rescatarles de las prisiones franquistas.

Madrid, Julio 1972.

### Manuel Castilla



— Toda su ambición es llegar a ministro, para poder ser ex ministro, y después hacer carrera política.

# La primera huelga europea

Aunque la huelga del 6 de Junio en el trust multinacional del caucho Dunlop-Pirelli, con la participación de los trabajadores británicos, italianos y españoles, de la Pirelli de Barcelona, no sea la primera acción sindical internacional recordemos el convenio colectivo en el trust San Gobin, la huelgas paralelas por reivindicaciones salariales de la Ford en Grand Bretaña, Bélgica y Alemania, y las discusiones actuales para un convenio en el trust Nestle) esta huelga internacional marca un nuevo jalón en el camino de colmar el vacío que existe actualmente entre la existencia de empresas multinacionales —de verdaderas « zonas francas » que escapan al control de los Estados y del movimiento sindical— y el retraso que lleva el movimiento obrero en la coordinación de sus luchas también a escala multinacional.

Si bien es cierto que los sindicatos

de Europa occidental van adquiriendo conciencia de esta necesidad, no lo es menos que, hasta ahora, las empresas multinacionales han navegado en un mar con muy pocos escollos si no son los de sus propias contradicciones, agravadas por la proximidad geográfica de la Europa socialista. Pero han podido implantarse en los países y lugares que mejor le han convenido sin más objeto que el de obtener el máximo beneficio en el mínimo de tiempo. Han establecido sus programas de desarrollo produciendo grandes desequilibrios regionales y, no solamente no se han tenido que enfrentar con la lucha de clases a escala internacional, sino que, en momentos de conflictos agudos en un país, han podido salir del atolladero importando de sus filiales de otros países los productos que los trabajadores en huelga no fabricaban en los lugares del conflicto.

## ALGUNOS ASPECTOS NUEVOS DE ESTA HUELGA

Sin que este primer conflicto a escala multinacional pueda presentarse como un terremoto capaz de cambiar de la noche a la mañana esa situación de retraso evidente, algunos de sus aspectos encierran en germen los elementos capaces de impulsar este proceso y de sacar al movimiento sindical de la acción solidaria en el terreno ideológico para colocarla en el de la lucha común contra patronos también comunes. El que la iniciativa de esta lucha haya partido de los propios centros de trabajo y que sean los propios Consejos de empresas, portadores de la voluntad de los trabajadores expresada en asambleas de fábrica, quienes han formado la Comisión de dirección de la huelga, es muy significativo de la conciencia unitaria de los trabajadores frente a la unión de los monopolios y del deseo de vencer las actuales divisiones sindicales.

Pero acaso sean aún más importantes los propios objetivos de la lucha para oponerse a los planes de reestructuración que prevén una reducción considerable de los efectivos, (7.000 ingleses y 1.000 italianos ha perdido ya su empleo) y contra los programas pro-

ductivos decididos por la dirección. Los trabajadores impugnan una reestructuración capitalista sin más ley que la del beneficio y, al mismo tiempo, luchan por imponer una nueva orientación de la producción y una nueva organización del trabajo en la que el factor hombre, con las necesidades so-

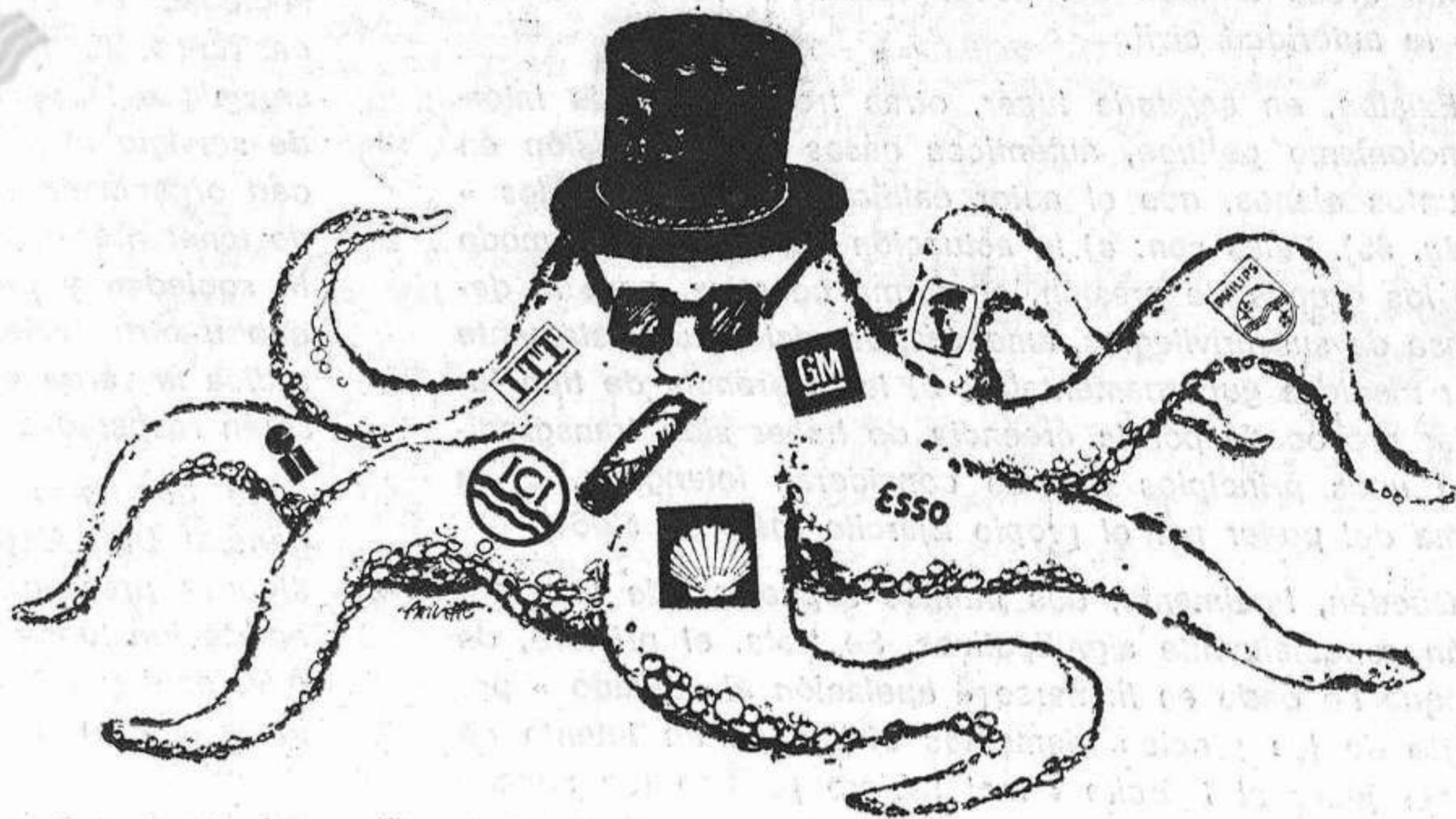
ciales de toda la población, vaya pesando cada vez más en los programas de desarrollo. En este aspecto la lucha de clases se coloca a niveles más altos.

## ALGUNAS BARRERAS VAN SALTANDO

Hoy se considera que es mucho más importante una huelga general en una empresa multinacional que una huelga nacional en una rama industrial determinada, no solamente porque el número de trabajadores que pueden participar es, a veces, superior al de toda una industria nacional, sino por la necesidad de colocar la lucha de clases al nivel de las sociedades multinacionales. Saltar la barrera nacional de las luchas obreras (lo que no significa que el centro de gravedad de la lucha nacional se desplace o pierda importancia), articular la lucha de clase en el terreno nacional y europeo es ir forjando la conciencia para transformar las estructuras capitalistas europeas en estructuras socialistas.

Todavía no estamos a esa altura. Todavía pesa mucho la ideología de la colaboración de clases de los sindicatos reformistas y la división sindical, tanto en el plano nacional como internacional. Pero también en este aspecto la huelga en la Dunlop-Pirelli, en la que han participado sindicatos afiliados internacionales a la Federación Sindical Mundial y a la Confederación Internacional de Sindicatos Libres con las Comisiones Obreras que no tienen filiación internacional, representa un paso importante en el camino de superar las viejas divisiones sindicales.

Albino MONTES.



# Ejército y política

— a juicio del teniente

general Manuel DIEZ ALEGRIA —

El jefe del Estado Mayor Central ha publicado un libro, « Ejército y sociedad » (Alianza Editorial), que la revista « Cuadernos para el diálogo » glosa en estos términos:

El general Díez-Alegría parte del axioma indiscutible de la subordinación del Ejército al poder civil y piensa que los únicos valores susceptibles de ser calificados en última instancia como políticos a los que la institución castrense debe atender son los de patria, honor y servicio. Fuera de ellos el militar profesional debe ser apolítico, lo cual no implica que como individuo particular no sienta una preocupación por la dirección de su país o cierta simpatía por una concreta ideología. Pero lo que no puede hacer es « sustentarla apoyándose en su condición de militar y mucho menos hacerla prevalecer reunido con sus compañeros como expresión del pensamiento del Ejército » (pág. 51).

A continuación entra el autor a examinar los posibles supuestos de intervención política del Ejército. Hay, en primer término, una forma de intervención normal en aquellas cuestiones de gobierno que atañen a las fuerzas armadas por su misma función, como, por ejemplo, determinados aspectos de la política internacional. Pero en este ámbito, tal intervención, en opinión suya, no debe nunca implicar la dejación de sus responsabilidades por parte del poder civil ni debe tampoco conducir a una influencia exagerada de los mandos militares en los asuntos exteriores del Estado. En suma, no se trata tanto de una forma de intervención en sentido estricto como de un caso del ejercicio de competencias propias del Ejército, como brazo armado del poder estatal, bajo la dirección de la autoridad civil.

Existen, en segundo lugar, otras tres formas de intervencionismo político, auténticos casos de intromisión en asuntos ajenos, que el autor califica de « lamentables » (pág. 55). Tales son: a) la actuación del Ejército, al modo de los grupos de presión, en forma coactiva, para la defensa de sus privilegios, amenazados real o supuestamente por medidas gubernamentales; b) la ingerencia de tipo tutelar provocada por la creencia de haber sido transgredidos unos principios que se consideran intangible, c) la toma del poder por el propio Ejército (páginas 53-54).

Quedan, finalmente, dos últimos supuestos de intervención especialmente significativos. Se trata, el primero, de lo que ha dado en llamarse « apelación al soldado » por parte de los propios elementos civiles en un intento de hacer jugar al Ejército en el tablero político (se supone que en favor de los apelantes) en casos de crisis sociopolíticas. Para Díez-Alegría tampoco es deseable que los



el general Manuel Díez-Alegría

militares se hagan cargo de funciones que corresponden a los políticos, porque, afirma, es « particularmente difícil la salida de uno de estos regimenes de excepción » (pág. 56). El segundo supuesto hace referencia a un caso « enormemente restringido y singularísimo », en el que las fuerzas armadas pueden, « haciéndose eco del sentimiento general de su país, recoger de la calle los atributos del poder para impedir con ello la pérdida de la nación » (página 53). Es decir —y en esto se diferencia este supuesto del anterior—, no es una crisis sociopolítica más o menos grave lo que justifica la intervención, sino única y exclusivamente la anarquía. Pero incluso esta suerte de intervención han de realizarla las fuerzas armadas cumpliendo una importante condición: « Sin atiliarse a ninguna corriente de opinión determinada » (pág. 52).

\*\*\*

Para concluir, cabría afirmar —y no creemos en modo alguno desfigurar el pensamiento del autor— que el principio que debe regir las relaciones entre el Ejército y la sociedad es el de la despolitización de la institución castrense. Esta debe funcionar presidida por la idea de servicio a la nación y al Estado o, lo que es lo mismo, de servicio al pueblo constituido en nación y a la sociedad organizada en Estado. Tal idea supone la necesidad de tener presente el carácter legítimamente plural de toda la sociedad y de rechazar las inclinaciones en favor de uno u otro sector, grupo o partido. A nuestro juicio, ahí radica la verdadera grandeza de las fuerzas armadas, que serán respetadas y apreciadas en su verdadera dimensión.

No queremos terminar sin destacar que el libro del general Díez-Alegría, que requeriría, a nuestro entender, algunas precisiones en ciertos aspectos, nos parece una aportación fundamental al esclarecimiento de un problema que, aquí y ahora, es capital, tanto más cuanto que las ideas que en él se exponen pueden insertarse sin ninguna dificultad en el contexto que es propio de los países pluralistas del mundo occidental. Por eso recomendamos vivamente su lectura.

# Castilla Galicia Baleares

El Gobierno actualmente está tratando por todos los medios, entre ellos el IRYDA (Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario), la asignación de créditos, mantenimiento de precios políticos, contingentación (reducción de las áreas de siembra), etc., hacer realidad los móviles del capitalista, que la agricultura sea una forma de ganar dinero.

En Castilla y León el cooperativismo apareció como única posibilidad de resistir a la política del Gobierno de esquilación del agro, provocando un éxodo sostenido. Situación generada por las Sociedades Anónimas, al acecho de un mayor descenso del valor de la tierra, que les permita su adquisición a bajo precio.

Las producciones básicas de estas tierras se han ido depreciando sistemáticamente. Primero fue al trigo al que se le limitó las simbras, congelando su precio durante años. Se pasó a la siembra de cebadas y sucedió otro tanto. Para esta campaña se promete una mejora de precios, pero sólo para trigos duros, cuando en estas tierras ese trigo no es rentable. El ministro de Agricultura, Allende, informando a los presidentes de cámaras oficiales sindicales, ha señalado que se contingentará la cantidad de trigo que será pagado por el servicio al nuevo precio y que el excedente de producción sobre la media de los cuatro años anteriores seguirá siendo adquirida, como siem-



pre, por el servicio nacional de productos agrarios, sólo a precio de pienso ¿Para quién los 2.200 millones de ingresos, que, según declaraciones del Ministro de Agricultura, tendrán los agricultores?

Y ahora le llega la contingentación a la remolacha, lo que ha traído el descontento general. En esta zona del Duero, las medidas reductoras, y la ridícula mejora de sólo 40 pts. por tonelada, cuando los agricultores habían pedido una mínima mayoración de 139 pts., ha indignado de tal manera que bastantes reuniones en Hermandades y Cooperativas han sido tumultuosas. Y por si fuera poco, el precio del azúcar, que había sido « regulado », por el Gobierno y fijado a partir del 1º de junio en 17 pts. (con aumento de una peseta en kilo), resulta que ya se está vendiendo en las tiendas a 18,50 pts. kilo. Así se ha justificado el argumento de que, el aumento del precio de la producción, iría en detrimento de la población consumidora.

Al calor de ciertas ventajas ofrecidas a las asociaciones de tipo cooperativo se están formando verdaderas sociedades anónimas encubiertas que se disfrazan bajo la fórmula cooperativa.

Los agricultores, por el contrario, no son tenidos en cuenta ni en la producción y mucho menos en la comercialización de sus productos. Su misión se limita a crear el producto, a lo sumo a elaborarlo y entregarlo al comercio, que es quien pone las condiciones.

La debilidad y falta de protección del sector agrario pone a éste a merced de los industriales y comerciantes. Una sola solución de posibilidad de defensa es la creación de auténticas cooperativas, con créditos a los agricultores para permitir su reestructuración y no como se hace que los beneficiarios son los grandes.

Esto, junto a los precios y cargas, son las causas que motivan el abandono de la tierra por falta de medios, de lo que se aprovechan los financieros, « los nuevos señores de las tierras ». Pero los campesinos empiezan a ser conscientes de cuales son los verdaderos móviles de su sistemático empobrecimiento.

Corresponsal.

**390 sacerdotes gallegos han dirigido al ministro de Trabajo una carta exponiéndole las repercusiones negativas que la nueva Ley ha tenido en la región y los problemas que plantea la masiva emigración de la juventud.**

**Labor positiva la de estas curas al reclamar la solución de tan crucial problema para las mermaidas economías del esforzado campesino gallego. Buena advertencia de la insuficiencia de los cauces ordinarios.**

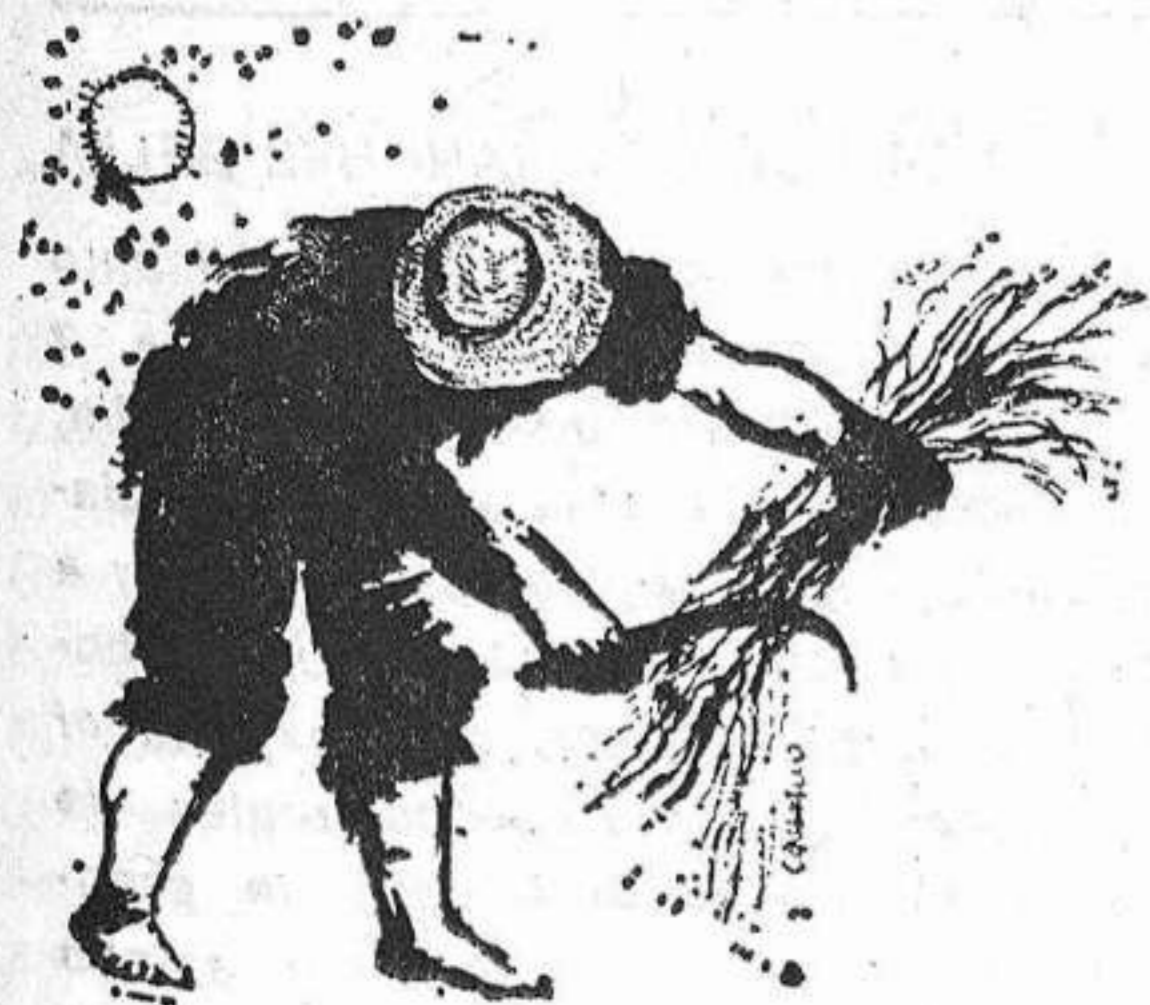
*Dicen los propietarios mallorquines en la prensa del 25 de junio, alzando la voz de protesta. « Acogimos con gran asombro la noticia de que a Baleares se atribuya el número más elevado de jornadas por hectáreas, cuando cada día son más contados y escasos los que se dedican a trabajar en el campo por el sistema de jornal o cuenta ajena, que trae en consecuencia el abandono de fincas, principalmente de arbolado. Cuesta comprender de donde se tomaron las bases para el cálculo por lo absurdo del resultado: el número de afiliados a la Mutualidad Agraria. Falsa base, habida cuenta de que gran parte de este censo, no son en realidad trabajadores agrícolas.*

*Y de ahí que paguen las consecuencias los propietarios de las fincas que poca culpa tienen de que el organismo competente haya tolerado, durante muchos años, tales falsificaciones ».*

*Sobre los cálculos presentados del rendimiento de una finca de 105 almendros queda al propietario un líquido de 11.600 pts. « Diferencia, insisten los campesinos, que en modo alguno es suficiente para el pago de contribuciones, cuota sindical, seguro de accidente, guardería rural, abonos y demás gastos de primera necesidad. De esta forma? Cómo mecanizar y beneficiar las fincas? De donde se sacaron las bases imponibles para las cuotas de la S.S.A. ?*

*El porcentaje de campesinos en activo disminuye, la mayoría de los obreros campesinos están absorbidos por la industria; más del 80 % de los hijos de campesinos han pasado a otras profesiones. Entonces, no consideramos justo que este bajo porcentaje que nos hemos quedado en el campo carguemos ahora con los gastos de nuestros padres.*

*Cargar excesivos impuestos a los agricultores puede disminuir su nivel de vida, nivel que se dice no llega al 50 % de la media, y a uno le duelen los oídos de tanto escuchar que esta diferencia debe rebajarse ».*



Otro acto verticalista transformado en plataforma de lucha obrera

El pasado 19 de junio, los jerarcas de la C.N.S. de Barcelona habían parado un «homenaje» a su homónimo en el Sindicato de la Construcción...

Y pasemos a los hechos. Los jerarcas creían haber tomado sus precauciones. Se entraba por invitación...

Por fin pudo pedir la palabra un trabajador que pidió la palabra para intervenir en el acto...

Un convenio que ha sido negociado y firmado en el pasado mes de mayo...

Los enlaces se sucedían por la tribuna y en el momento de la recepción...



Crónicas desde

España

legítima excitación. Pero al final perdió legitimidad...

Habéis venido aquí a sabotear la reunión... Habéis venido aquí a sabotear la reunión...

El cisco fue tremendo. Moya Clua, abuchado desde todas partes...

Si habéis aplaudido a los que han dicho cosas aplaudidas...

Alicante

A LA HORA DE SANCHEZ BELLA A LA HORA DE SANCHEZ BELLA Hace un par de semanas, Alicante...

visitante el que controle los medios de información...

Lo mismo que se hizo ya célebre con el mismo que se hizo ya célebre con el mismo que se hizo ya célebre...

Sánchez Bella respondió a una pregunta...

El mérito de esta sinceridad... Bastantes periodistas comentan...

PROTESTA EN LA MUESTRA DEL ARTE VASCO



El pintor Agustín Ibarrola y otros artistas vascos retiraron sus obras...

de Art de Art Vasco». Agustín Ibarrola hizo saber inmediatamente que «algunos de los artistas retiraban sus obras como protesta».

Y el efecto, a las 5 de la tarde del 29 de agosto, Agustín Ibarrola fue al Museo de Navarra...

Una incruenta batalla

«La gestión del director de PUEBLO ha sido un fracaso... escribe el director de LA REGION».

¿Qué ha sucedido para que se haya producido un cambio de dirección...

Con la agresividad demagógica que le caracteriza, Emilio Romero...

su país. Y él no menos desarraigado informativamente de los emigrantes...

cuando Haga la Organización Sindical puntos periódicos le venga en gana...

Los trabajadores españoles que están en Europa es materia de pasado delicada y respectable...

Esta incruenta batalla entre directores sería simplemente grotesca si...





**Novedad**

**« ABRIENDO CAMINO »**

de Antonio Gros

(18 N.F.)

Relatos de un guerrillero español. De acciones guerrilleras en la U.R.S.S. y en España.

OTRO TITULO DE ACTUALIDAD

- ¿DESPUES DE FRANCO QUE?
- NUEVOS ENFOQUES A PROBLEMAS DE HOY
- PROBLEMAS DEL SOCIALISMO HOY
- LIBERTAD Y SOCIALISMO

Y en Julio aparición de **OBRAS ESCOGIDAS DE LENIN** editadas por Colección Ebro. Precio especial de suscripción: **COLECCION EBRO**, 7, rue Debelleye, Paris 3 - CCP 2856-72 Paris.

# Acuerdo entre emigrantes

La Asociación de Trabajadores Emigrantes Españoles en Suiza (ATEES) y la Federazione Colonie Libere Italiane (FCLIS) han decidido encabezar conjuntamente una acción unitaria para el lanzamiento de la petición por una pensión popular. Reunidos en esta ciudad delegados de las dos organizaciones han acordado desarrollar todo género de iniciativas a favor de la petición nacional por la que los trabajadores emigrados reivindican:

1. Un sistema de Seguridad Social público, general, unificado.
2. Extensión a los emigrados del derecho de voto sobre la reforma del sistema de pensiones y cualquier otra cuestión que les afecte directamente.
3. Salvaguardia de los intereses específicos de los trabajadores extranjeros durante la fase del artículo constitucional relativo al fun-

cionamiento del sistema de seguridad social.

La movilización será lanzada en el curso del mes de julio; en agosto habrá reuniones de responsables locales de ATEES y FCLIS; se celebrarán asambleas conjuntas de trabajadores españoles e italianos, se fomentará todo acuerdo unitario entre las organizaciones obreras españolas, italianas, suizas y de todas las nacionalidades.

Las dos delegaciones pondrán además el máximo esfuerzo en la intensificación de la lucha por la abolición del Estatuto del Temporero y la obtención de una paridad de trato con los trabajadores suizos y la conquista de las garantías que exige la particular condición de los trabajadores emigrados, sobre todo en lo que respecta a los problemas de la enseñanza y la formación profesional.

## VISITA DE UNA DELEGACION DEL P.C. DE ESPAÑA A LA UNION SOVIETICA

RADIO ESPAÑA INDEPENDIENTE, en una de sus emisiones de los primeros días de julio, ha informado de que invitada por el Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética, una delegación del P.C. de España, integrada por periodistas, responsables de órganos centrales y locales de prensa del mismo, permaneció en la URSS del 12 de junio al 1 de julio. En ese tiempo la delegación visitó Moscú, Leningrado, Novosibirsk, Academgorod, Irkutsk, Brask y Volgograd. Fue recibida en Comités Regionales y urbanos del P.C.U.S., en el Consejo Central de Sindicatos, por el rector de la Universidad de Academgorod; visitó fábricas, un sovjos, clubs obreros, campamentos de pioneros, jardines de la infancia.

profundo interés por conocer la situación de España y la lucha de nuestro pueblo y del P.C. de E. contra la dictadura franquista, así como la solidaridad con esa lucha del P.C.U.S. y de los ciudadanos soviéticos. En todas partes se ha subrayado la fraternidad de los comunistas soviéticos y españoles en el combate común contra el imperialismo.

### información ESPAÑOLA

Editor responsable: M<sup>me</sup> F. RENQUIN,

rue du Sonnet, 25

B-1080 BRUXELLES (Belgique)

Países	Precio del ejemplar	Abono anual
España . . . . .	8 Pts	150 Pts
Bélgica . . . . .	6 FB	100 FB
Alemania . . . . .	0,50 DM	9 DM
Francia . . . . .	1 FF	16 FF
Suiza . . . . .	0,50 FS	9 FS
Holanda . . . . .	0,50 Fl.	9 Fl.
Inglaterra . . . . .	4 p.	0,7 £
Luxemburgo . . . . .	6 FL	100 FL
Suecia . . . . .	0,60 K	11 K
Dinamarca . . . . .	1 K	17 K

**ABONO ANUAL, ENVIO POR AVION**

América del Norte y Central . . . . . 6,— \$ USA  
Venezuela, Colombia y países de América del Sur . . . . . 7,50 \$ USA

Australia . . . . . 10,— \$ Aust.  
Dirigir los giros a nuestra Cuenta 9635.58, Bruxelles.  
Postal : M<sup>me</sup> F. RENQUIN, CCP



La delegación conversó con trabajadores y trabajadoras de la Unión Soviética, recibiendo amplia información sobre la vida político-social, el desarrollo económico-cultural, las realizaciones y los proyectos del P.C.U.S. y la sociedad soviética.

En las entrevistas con los órganos dirigentes y en las conversaciones con obreros, sovjosianos y periodistas, la delegación del P.C.E. ha percibido un

### TORONTO (Canadá)

A fines de Mayo, tuvo lugar en Toronto la primera Conferencia de Mujeres Españolas en Canadá; la semana siguiente, el M.O.E. organizó una cena en su honor. Establecimos una mesa de propaganda, se vendieron bastantes libros y revistas, y se recogieron suscripciones para I.E. A dicha cena asistieron más de 60 personas.

El día 14, el M.O.E. organizó una excursión a las cataratas del Niágara, en la que participaron también las mujeres. Se rifaron libros, se charló sobre diversos problemas, y se pasó una agradable tarde de camaradería.

El 30 de Abril, comunistas, socialistas y anarquista llevamos una manifestación de protesta contra la represión en España ante el Consulado franquista en Toronto. Por espacio de dos horas, nos manifestamos frente el edificio consular, bajo los colores de la bandera republicana y pancartas por la amnistía. Avisamos a la prensa de la ciudad, y al día siguiente publicaron la noticia. Para acabar la acción, se leyó una carta de protesta, ante todos los presentes, que fue entregada al Consul.

# El congreso de la A.T.E.E.S.

El Congreso democrático de la ATEES se aproxima; para ello se están desarrollando a escala de secciones por toda Suiza, reuniones y asambleas en las que se debaten las más importantes reivindicaciones de los españoles emigrados, tanto políticas como sociales. En estas reuniones y asambleas participan centenares de españoles, los cuales con su aportación permiten que los puntos propuestos a debatir en el tercer congreso de la plataforma-programa de actividades socio-culturales y recreativas a desarrollar en la próxima temporada.

El día 18 de marzo, se celebró una asamblea en Berna, con más de un centenar de españoles, en la que se abordaron los temas: de las Cajas de Retiro y Estatuto del Temporero. En Vevey, cuatro de febrero, asamblea en la que se tratan los puntos relativos a la unidad obrera y a la unidad de trabajadores nativos y extranjeros. En Lausana, asamblea con más de trescientos participantes, en la que también se debate el problema de la Caja del Retiro Obrero. De la Asamblea sale un documento que envían al presidente de la Confederación, exponiendo, además de lo señalado más arriba: 1º la restitución del capital acumulado « Parte Obrera y Patronal », al abandonar Suiza definitivamente, al obrero extranjero. 2º Denuncian los acuerdos bilaterales hispano-suizos, hechos sin la participación de los trabajadores inmigrados, 3º Condena de los catorce despidos arbitrarios en la fábrica Bobst y piden la readmisión de los mismos a su puesto de trabajo.

En Ginebra, impulsado por la ATEES, y participando en ella, existe el Comité Unitario contra las Cajas de Retiro Obrero, integrado por grupos de trabajadores de cinco gran-

des empresas, más las organizaciones de emigrantea C.L.I., ATEES y la suiza L.M.R. Este comité quedó constituido en una asamblea en la que participaron más de trescientos trabajadores. A la sección de la ATEES de Dübendorf le ha sido concedido, por su actividad entre la colonia española, los locales para sus actividades por la iglesia protestante de dicha localidad.

En Zurich, en Baden, en Lausana, Renens, en Bussigny; a lo largo y ancho de Suiza la ATEES desarrolla una gran actividad, como organización independiente en la defensa de los derechos políticos y sociales de los emigrantes españoles. El 1º de Mayo, en un 1º de Mayo Unitario, en Lausana, se hizo una gran manifestación con miles de trabajadores de todas las nacionalidades una de las consignas que más se oían era, « Retiro Obrero Unico y Popular » y « Unidad entre obreros emigrados y nativos ».

La ATEES está preparando el congreso, planificando el trabajo interno y externo de la asociación, desarrollando una gran labor entre las comisiones cantonales que existen, creando otras, llevando su voz allí donde hay españoles para que su Tercer Congreso sea un congreso democrático, representativo de todos los españoles; que al congreso los delegados, vayan no a exponer sus ideas o sus puntos de vista, sino que cada uno de ellos al pedir la palabra, al hablar ante el Congreso, sea portavoz de los problemas y reivindicaciones no de un grupo, sino de cientos de españoles. I.E. seguirá atentamente la preparación y desarrollo del Congreso de la A.T.E.E.S., e irá informando a los lectores de esta asociación de trabajadores emigrantes en Suiza, de su trabajo socio-cultural que practica entre la colonia española.

En él hablaron estudiantes y profesores británicos ante unos doscientos asistentes, en la pequeña sala de la University of London Union. El debate se animó extraordinariamente con la intervención de un estudiante español y de un representante de las Comisiones Obreras.

En el coloquio hubo declaraciones de solidaridad de la Bertrand Russel Peace Foundation, del T.G.W.U. y otras grandes centrales sindicales obreras, del grupo de trabajadores de la Sanidad, de portavoces laboristas, comunistas, trotskistas. Todos subrayaron la gran importancia que tiene el combate antifascista del pueblo español para Europa entera. Porque no es sólo un combate contra el franquismo sino también una lucha por el socialismo. Los nombres de SEAT y Ferrol se alzaban junto con los expedientados de la Complutense.

Al final, en la pequeña sala, llena de humo, apretada de estudiantes, venidos de Cardiff y de Coventry, de Essex y Reading, de españoles que estudian Economía en L.S.E. o enseñan nuestra lengua en los politécnicos, de compatriotas gallegos que trabajan en restaurantes y paisanas vascas que trabajan « au pair » o en hoteles, con un puñado de ingleses que traían la solidaridad de organizaciones con muchos centenares de afiliados, en la sala perdida en la inmensidad de Londres, sin micrófono, venciendo el cansancio, venido de Hungría y a punto de salir para Marsella, cantó PACO IBAÑEZ. Cantó contra el tiempo y detuvo el aliento de españoles y de ingleses; levantó hasta la entera estatura de su arte todo el potencial creador de nuestro pueblo.

En el acto se aprobó una declaración en solidaridad con los estudiantes que luchan contra una educación de clase, por una Universidad popular, contra la represión policiaca, por las libertades democráticas. La declaración denuncia el apoyo de la tecnocracia y de los monopolios multinacionales a la Ley Villar, y llama a la solidaridad internacionalista con la lucha de los estudiantes españoles.

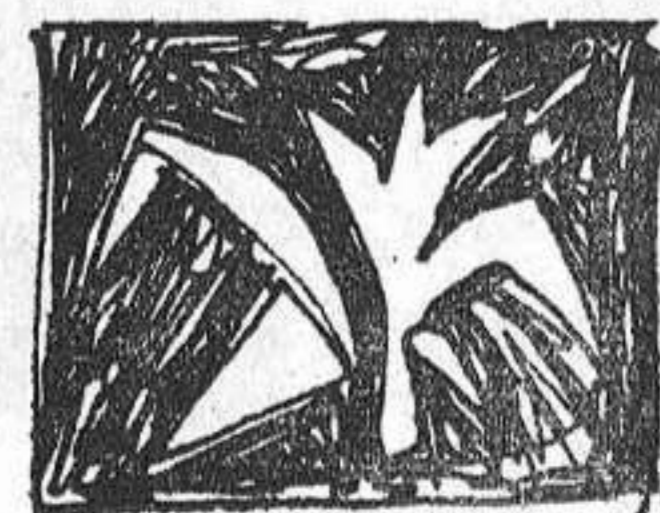
El 23 de Junio: hemos puesto un granito de arena. Pero no estamos satisfechos. La lucha de España nos pide mucho más a todos. (Corresponsal).

## LONDRES:

### En apoyo a los estudiantes españoles

La N.U.S. (National Union of Students) organizó un acto de solidaridad con los estudiantes y profesores que combaten contra el clasismo y la represión, contra la Ley Villar, y la ocupación de

los « grises »; en el momento en que la huelga de los estudiantes de Medicina entraba en su octavo mes y en el momento de boicot a los exámenes.



# FRANCIA

San Juan de Luz :

## La farsa del proceso de Burgos

Los compañeros del CENTRO CULTURAL POPULAR Y DEMOCRATICO FRANCO-ESPAÑOL tuvieron también acierto por fin — ¿suerte? — con el tiempo: a las doce del mediodía se abrieron las nubes lo suficiente para permitir un corto pero vistoso « Kalejira » encabezado por los actores, encasquetados los cinco con las máscaras-cabezones de la farsa: « kalejira » aprovechado para hacer un reparto de octavillas que a esas horas, franceses y españoles, llenan las calles de San Juan de Luz.

Volvió el aguacero para, respetuosamente, ceder paso media hora antes de empezar la función, al sol.

Y con el buen tiempo de cara, las cosas empezaron a bien marchar: se vendieron en pocos minutos un centenar de entradas a gentes que venían especialmente de España para ver la obra, dificultades que podían preverse como dificultades en el paso de frontera no se habían dado. Hay que decir que este temor no era infundado puesto que la noche anterior la policía de frontera española había impedido el paso a 8 boxeadores españoles que estaban contratados en una velada que había de tener lugar en el Trinquete Maitena también. (Afortunadamente para los organizadores boxísticos, el público asistente a los combates supo comprender la situación y el problema fue saldado con risas y rechifia del « respetable » hacia los intentos intimidatorios de la policía española.). Y cuando empezó la función el Trinquete Maitena estaba repleto en sus tres cuartas partes: un recuento aproximado y más bien tímido dió 500 personas; de las cuales más de la mitad venidas de Guipúzcoa y algunas de Vizcaya. En

el frontis, dos monumentales pancartas: en una de ellas, AMNISTIA; en la otra, LIBERTAD PARA TODOS LOS PUEBLOS DE ESPAÑA, escrito en euskera, castellano y francés.

A lo largo de toda la obra, el público aplaudió numerosas escenas hasta el punto de que en varias ocasiones los actores hubieron de detener el juego escénico para dar tiempo a que se hiciera silencio y poder continuar.

El debate de muy corta duración, hizo de broche en un acto que ha supuesto un éxito político y artístico gracias a los organizadores del CENTRO CULTURAL POPULAR Y DEMOCRATICO FRANCO-ESPAÑOL y a los inteligentes creadores de la obra: el grupo THEATRE ECLATE de ANNECY.

### NOS COMUNICAN...

... que el 2º y 3º lote libros de la rifa organizada en Giengen/Brz han correspondido a los números: 3045 y 3692.

... que en la rifa de libros de « Ayuda a la lucha del pueblo español » el 2º lote ha correspondido al nº 3249, en Duisburg.

... que en la rifa organizada por el grupo español « P. Ch. » de Bruselas, con premio de una radio-minicasetta y una máquina de coser, cuyos fondos van destinados a ayuda al pueblo español, han correspondido a los números 6685 y 8000.

### RECIBIDO PARA SOLIDARIDAD

Para presos políticos :

De P.B. de Rozenburg 16 F.L.

De R.L. de Rosnath 5 D.M.

De D.F. de Nüremberg 30 D.M.

De J.M. de Babenhausen 10 D.M.

Ayuda a I.E. :

De un valenciano de París 40 F.B.

Ayuda a P.C.E. :

De J.M. de Bahenhausen 15 D.M.

Ayuda a lucha :

De V.C. de Forest 100 F.F.



# BRASIL

## En defensa de las víctimas de la represión « Gorila »

Continuamente llegan noticias de la ferocidad que alcanza la represión fascista de los « Gorilas » (grupo de militares y policías que detentan el poder en Brasil). Trabajadores, intelectuales y sacerdotes, hombres y mujeres de todas las tendencias — y en muchas ocasiones sin filiación política determinada — son cazados a tiros en las calles, torturados en las dependencias de la policía, asesinados en las cárceles.

Particular eco ha adquirido la denuncia ante la opinión pública internacional del asesinato en la prisión de Sao Paulo — tras haber sido brutalmente torturado — del joven militante del Partido Obrero Revolucionario (Trotskista), Marcos Rui. Había sido detenido, junto a otros 21 miembros y simpatizantes de la misma organización, el 25 de abril. De estos se carecía de noticias posteriores, temiéndose fundamentalmente por sus vidas.

INFORMACION ESPAÑOLA une su voz a la de los numerosos organismos, partidos y sindicatos que vienen reclamando la libertad de los miembros del POR secuestrados y el fin de la represión. La defensa de todas las víctimas y perseguidos del fascismo brasileño es un deber de solidaridad y de luchar común contra las dictaduras fascistas.



R.F.A.

# Los españoles organizan elecciones libres

**Kassel. — LOS EMIGRANTES ESPAÑOLES HAN TENIDO AQUÍ OPORTUNIDAD DE PRACTICAR —PARA MUCHOS POR PRIMERA VEZ EN SU VIDA— UN ACTO FUNDAMENTAL DE LA DEMOCRACIA : ELEGIR LIBREMENTE A SUS REPRESENTANTES. SIN DUDA, UNA EXPERIENCIA INTERESANTE, NO SOLO PARA LOS ESPAÑOLES DE KASSEL, SINO PARA LAS ORGANIZACIONES POLITICAS Y SINDICALES, QUE HAN PODIDO COMPROBAR SI ES CIERTO LO QUE ALGUNOS AFIRMAN, QUE « LOS ESPAÑOLES NO ESTAN PREPARADOS PARA LA DEMOCRACIA ».**

## La Comisión Municipal para extranjeros

Después de 10 años de presiones constantes de los extranjeros más conscientes sobre amigos alemanes, partidos, sindicatos, iglesias, etc., se logró interesar al Ayuntamiento en los problemas de los trabajadores emigrados. El Municipio decidió la creación de una « Comisión de estudio » de los problemas de los ciudadanos extranjeros. De esta Comisión municipal forman parte representantes de las Organizaciones asistenciales de extranjeros, de los partidos, los sindicatos, la Patronal, la Oficina de Trabajo, las Organizaciones juveniles, etc. y, por primera vez, representantes directos de los distintos grupos de extranjeros. El cometido de esta Comisión ha de ser el estudio y preparación de las atribuciones, dispersas entre distintos organismos.

En cuatro grupos de trabajo (Escuelas, viviendas, sociales y problemas laborales), se trata de desmenuzar los problemas y elaborar soluciones viables.

## Oportunidad de representatividad auténtica

Los cinco grupos más importantes de extranjeros en Kassel (españoles, italianos, yugoeslavos, turcos y griegos), vieron enseguida la oportunidad que se les brindaba de imponer a sus legítimos representantes, quitando así autoridad a todos los que se han atribuido a sí mismos la representación de los extranjeros : capellanes, asistentes sociales, agregados laborales, etc. Cada grupo organizó sus elecciones y, ante la masiva participación de los extranjeros, las autoridades municipales no tuvieron más remedio que aceptar a los extranjeros así elegidos, como a los legítimos representantes de sus compatriotas.

## Campaña electoral entre los españoles

Entre los españoles, naturalmente, tenía una elección de esta naturaleza una gran importancia. Se trataba de hacer ver a la gran masa de indiferentes y escépticos, que era posible organizar unas elecciones libres, con libre presentación de candidatos de todas las tendencias, sin coacciones o discriminaciones de ninguna clase. Para ello, se reunieron las diferentes organizaciones españolas en Kassel (también un hecho sin precedentes) y acordaron coordinarse para la celebración de las elecciones. Se celebró una gran Asamblea, donde cada grupo presentó sus candidatos y donde se eligió una Comisión Electoral, con representantes de todas las Organizaciones y tendencias que, con la mayor seriedad, llevaría a cabo la elección.

## Los candidatos

Como algunos lectores de « I.E. » recordarán haber leído en la proclama de la Comisión Electoral, se presentaron cuatro candidatos : Uno, por las Comisiones Obreras de Solidaridad ; otro, católico progresista, miembro de la HOAC ; otro, miembro del Consejo Parroquial del capellán español ; y otro independiente, pero conocido activista dentro del Sindicato alemán. La paleta de tendencias e ideologías estaba, pues, completa. Había candidatos para todos los gustos.

El gran interrogante era : ¿ Se interesarían los españoles por la elección ?

¿ Se darían cuenta de la importancia política de « poder elegir » ? Lo más importante no era « a quién » elegían, sino el hecho mismo de hacer uso de su derecho a elegir.

## La elección y su resultado

Los malintencionados que creían en un fracaso de la elección, se llevaron una gran desilusión. El domingo de las elecciones, y ya desde semanas antes, eran las elecciones y los candidatos un tema de conversación entre los españoles. La Comisión Electoral se encargó de difundir el acontecimiento por todos los medios a su alcance ; incluso el « 7 Fechas » publicó la convocatoria.

El resultado superó todas las previsiones de los más progresistas : El vencedor absoluto, con más de 200 votos de ventaja, resultó el candidato de « las izquierdas », el representante de las Comisiones Obreras, que se había declarado públicamente en la propaganda electoral como marxista y ateo, pero a quién por su conocimiento de los problemas y de la lengua, y su experiencia de más de 11 años de emigración, trabajando activamente en partidos y sindicatos alemanes, había

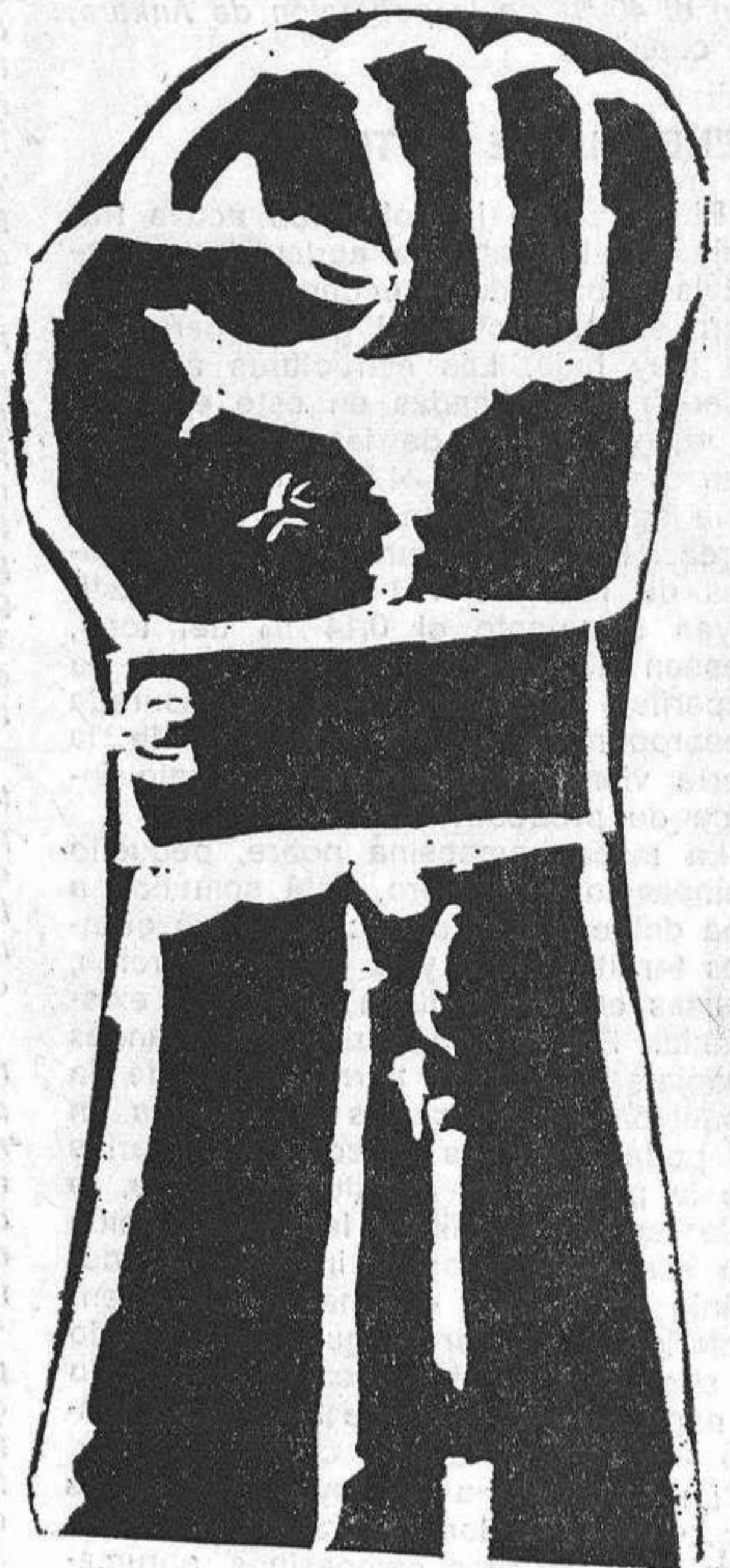
demostrado su capacidad para defender los derechos de sus compatriotas. El que le sigue en número de votos, y que pasa a ser el suplente del elegido, resultó ser el candidato « independiente », pero activo sindicalista.

Una gran victoria de los elementos más progresistas y una demostración de cordura política de los españoles de Kassel.

## Coordinación con otros extranjeros

El verdadero trabajo comienza ahora. Son la gran autoridad que le confiere al representante elegido la confianza de sus compatriotas, ha de intentar hacer valer sus derechos como ciudadanos, con igualdad de oportunidades ante la Ley. En esta labor, es muy importante la colaboración, que ya tiene lugar, con los otros representantes extranjeros, para poder presentar un frente común en las reivindicaciones ante autoridades y organismos. Una experiencia interesante para todos, de la que seguiremos informando a los lectores de « I.E. » cuando comiencen a verse frutos.

Maldonado (Corresponsal).



# Turquía: El año de la excepción

Vamos a ocuparnos de ese brazo asiático que parece tenderse a Europa que es Turquía, puente de tránsito, desde tiempos milenarios, de culturas e invasiones.

Su vecindad con la URSS, Irán, Irak, Siria, Grecia y Bulgaria, su control del paso del Mar Negro al Mediterráneo, así como el pertenecer al bloque de países de la OTAN, le dan una importancia estratégica de primer plano.

Desde hace más de un año la « Turquía de Excepción » tiene bajo su férula represiva al esforzado pueblo turco.

## SOMERO CUADRO DE LA VIDA ECONOMICA TURCA

*Pais que pese a su rico subsuelo, — el tercero del mundo en la producción de cromo a sus yacimientos de petróleo, hierro, cobre, mercurio y antimonio, imperfectamente explotados, y en gran parte exportados en forma bruta, posee una población con un índice de alfabetización sorprendente, el 45 % de la población, unos 13 millones de individuos. El éxodo rural es tal que los bidonvilles o « Gecekondu », traducido « construcción en una noche », alojan el 40 % de la población de Ankara, la capital.*

## TENENCIA DE LA TIERRA

El 70 % de la población activa trabaja en el campo, la agricultura es todavía la base de la economía nacional, pero su productividad global permanece muy baja. Las estructuras agrarias quedan determinadas en este elocuente dato : 66 % de las explotaciones que constituyen el 24,8 % de la superficie agrícola, tienen menos de 5 hectáreas. Por el contrario, las explotaciones de más de 100 has. que constituyen solamente el 0,14 % del total, poseen no obstante el 10,1 % de la superficie cultivada. Esta desmesurada desproporción de la posesión de la tierra viene agravada por un bajo índice de productividad.

La masa campesina pobre, pequeño campesino y mediero, está sometida a una doble explotación : la de los grandes terratenientes y la de los usureros, causas que determinan su mísera existencia. Por el contrario, los grandes propietarios de la tierra, parte de la coalición de las clases dominantes en el poder, son los únicos beneficiarios de la política de créditos agrícolas, lo que les ha permitido la mecanización de sus explotaciones, imponer su dominio de clase y eliminar a sus arrendatarios y medieros, que han pasado a simples obreros agrícolas o han ido a engrosar esa masa de los « Gecekondu » en las ciudades.

La persistencia de leyes medievales hace patentes los contrastes. Mientras que los pequeños campesinos, abrumados por las deudas, ven pasar sus tierras a manos de los acreedores terra-

tenientes, a los que la ley permite comiscar el patrimonio de sus deudores, en ciertas provincias del Sur-Este, el « Aga », terrateniente de porte feudal o semifeudal, es dueño y señor de las tierras de varios pueblos.

## LA INDUSTRIA Y LOS MONOPOLIOS

*El sector industrial ha experimentado un desarrollo considerable en estos últimos años. Pero sólo da ocupación el 12 % de la población activa —, constituye el 20 % del producto nacional y el 18 % de la renta procedente de la progresión que en 1969 se ha multiplicado por 2,2 particularmente en la energía eléctrica, fundición de acero y cemento. Evolución que se explica por los créditos bancarios concedidos a la industria privada.*

*No obstante, esta rama de la economía se halla dispersada en gran proporción entre pequeñas medianas empresas. Existen en Turquía 2.774 empresas que emplean más de 10 obreros, y solamente 20 de las restantes tienen más de 1.000 (datos de 1963). El peso preponderante lo tienen veinte grandes empresas que emplean el 17,2 % de la mano de obra y efectúan el 16,5 % de las exportaciones industriales privadas.*

*El capitalismo turco, pese a su corta historia, posee sus aspectos monopolistas más característicos. Solamente cuatro firmas se reparten casi la totalidad de la producción del caucho y neumáticos. Otro tanto ocurre en la industria química y la papelería.*

*Un aspecto particular de la economía turca es la existencia de un amplio sector de empresas públicas : ferrocarriles, electricidad, gas y las manufacturas tabaqueras, pero en franco descenso desde el notable desarrollo del capital privado en el sector industrial.*

*Mas la parte de esta economía, que posee un lugar privilegiado y que goza de un papel preponderante, está en manos del capital extranjero, y su influencia sobre la actividad industrial es de una proporción desmesurada respecto al total, relativamente poco elevado, de los capitales entrados en el país. El capital extranjero sigue, en general,*

*la norma de asociarse con el capital local, ensanchando así su base de apoyo. Ello le ha permitido colocarse en el corazón de los sectores claves de la economía turca o en los sectores capaces de influenciar sobre el resto de la industria. Capital que penetra también en esas empresas casi monopolistas, ya citadas, de neumáticos, coches y aceites vegetales. Aunque apenas presente físicamente, el capital extranjero, a través de su aportación técnica, tiene bajo su dependencia el 100 % de la industria local.*

*Y, dados los lazos de dependencia del equipo gubernamental con la élite de la NATO, no es casual que las firmas de estos monopolios gigantes, cuyos imperativos no corresponden con las aspiraciones del desarrollo de Turquía, sean Ford, Unilever, Shell, Renault... Partiendo del hecho de que el capital extranjero constituye hasta el 20 % del capital de las empresas de reciente creación, puede medirse la identificación de los intereses y los objetivos de la burguesía industrial turca y del capital extranjero.*

## BALANCE DE UN AÑO SOMBRIO

No sorprende este somero cuadro de la economía turca y del género de vida que imprime a ese sufrido pueblo, si tenemos en cuenta la escena política en que se desenvuelve. Un pequeño balance del « sombrío año de excepción » puede ser la nota aclaratoria.

El 12 de marzo de 1971, el Jefe del Estado Mayor y los Comandantes de los tres ejércitos obligan al Gobierno Demirel a dimitir y pretenden formar un gobierno de *unidad nacional*. El Partido Obrero de Turquía es la única voz que se levanta contra esta intervención del ejército. Forma el nuevo gobierno Nihar Erim, que dimitte de su partido, *Republicano del Pueblo*, para ser primer ministro « independiente ». La represión se desata, Deniz Gezmiş y sus camaradas son encerrados. Choques violentos en la Universidad entre estudiantes y la policía. Balance, un estudiante muerto y varios heridos. Días más tarde, en Estambul, el Ejército Popular de Liberación secuestra a dos hombres de negocios.

El objetivo del gobierno tecnócrata Erim, es « establecer el orden » se impone el 26 de abril la proclamación del estado de sitio en 11 provincias, elegidas entre las de grandes centros urbanos, concentraciones industriales o de considerable población kurda. Nueva ola de represión. Se disuelven decenas de organizaciones, los encarcelamientos son masivos en las grandes urbes ; se prohíben todas las manifestaciones, mítines y reuniones políticas ; la prensa conoce las suspensiones y los encarcelamientos de sus más leídos cronistas, Alatan y Selçuk.

En la Universidad, varios antiguos colegas del primer ministro Erim, profesores de derechos y ciencias políticas, a algunos de los cuales se había consultado respecto a los cambios que querían aportarse a la constitución, son encarcelados. Son también reclusos sindicalistas, periodistas y escritores de

renombre como Baykurt, Kocagoz y Kemal.

En Istanbul se establece el toque de queda y barrios enteros son registrados y las personas de los domicilios donde se han descubierto publicaciones clandestinas son encarceladas. El número de detenidos llega a 930, entre ellos el mejor poeta turco contemporáneo, Daglarca.

Las prolongaciones del estado de sitio se suceden cada dos meses. Se da este caso inaudito, las Cámaras de Comercio y de la Industria, crean un fondo de 100.000 libras turcas como « fondo de lucha contra la anarquía », destinado esencialmente a recompensar a los denunciantes de las personas perseguidas, aportando así su apoyo a la represión estatal.

El desequilibrio alcanza al sector económico. Las tarifas postales sufren un aumento del 100 %, las de los transportes urbanos varían del 66 al 180 % y el precio del pan sube también.

La situación se degrada, las arrestaciones arbitrarias se multiplican y declaraciones oficiales de Erim, como ésta, se suceden : « *La Constitución no autoriza la organización de corrientes extremistas. La izquierda de centro y la social democracia son protegidas por las leyes. Pero la Constitución excluye a los comunistas y a la extrema izquierda* ». El ministro del interior anuncia la sentencia ante el Parlamento, « *los extremistas serán definitivamente liquidados* ». Y el presidente Sunay, en su mensaje de Año Nuevo anuncia : « *Se tomarán todas las medidas para terminar con la anarquía y con los complots que traten de socavar los fundamentos de « nuestro » Estado* ».

Sentencia que se ha traducido así : *suspensión del derecho de huelga y de lock-out en Ankara mientras dura el estado de sitio, encarcelamiento de 1.008 personas ; suspensión de 7 periódicos ; cierre de cuatro hogares de estudiantes y disolución de 28 organizaciones.*

Los procesos están a la orden del día, centenas de militantes (de todas las tendencias) de la izquierda son acusados, ya de haber querido derribar por la fuerza el orden establecido, o de actividades comunistas, o de participar en organizaciones que quieren « *imponer la dominación de una clase sobre otra* ». Acusaciones por las que son condenados a la pena capital en Ankara 18 miembros del Ejército Popular de Liberación. Los abogados defensores, a su vez, son perseguidos, acusados de haber atentado contra la segunda del Estado.

Estado que, para mayores males, se está enfrentando con un agudo problema de paro. Según el Instituto de Estadística los parados exceden de los 2 millones. Téngase en cuenta que el número de obreros emigrados sobrepasa medio millón. La reforma agraria queda en promesas. La huida del campo y del país es la única solución que se impone.

La nueva ley autorizando a los tribunales militares a juzgar a personas civiles y las limitaciones del derecho a la defensa, han extremado las penas. Así, el Tribunal supremo militar, confirma la pena capital contra Bezmis, Aslan y Inan. Y se pronuncian condenas

como ésta : 6 años y 8 meses de cárcel al escritor Mihri Belli por haber hecho propaganda comunista durante una conferencia-debate en 1968. Los kurdos son acusados de querer derrocar el orden social establecido y a los trabajadores en el extranjero se les alerta sobre la preparación de un « complot internacional ». Espantajo de subversión y complot que es esgrimido por los « *excepcionistas* » para justificar el terror.

También desde el extranjero se les echa una mano a los « *excepcionistas* » para subsistir. La ayuda militar USA pasará de 60 millones de dólares a 115 por año y la ayuda económica, de 40 a 55 millones. Turquía recibirá además un crucero y dos submarinos.

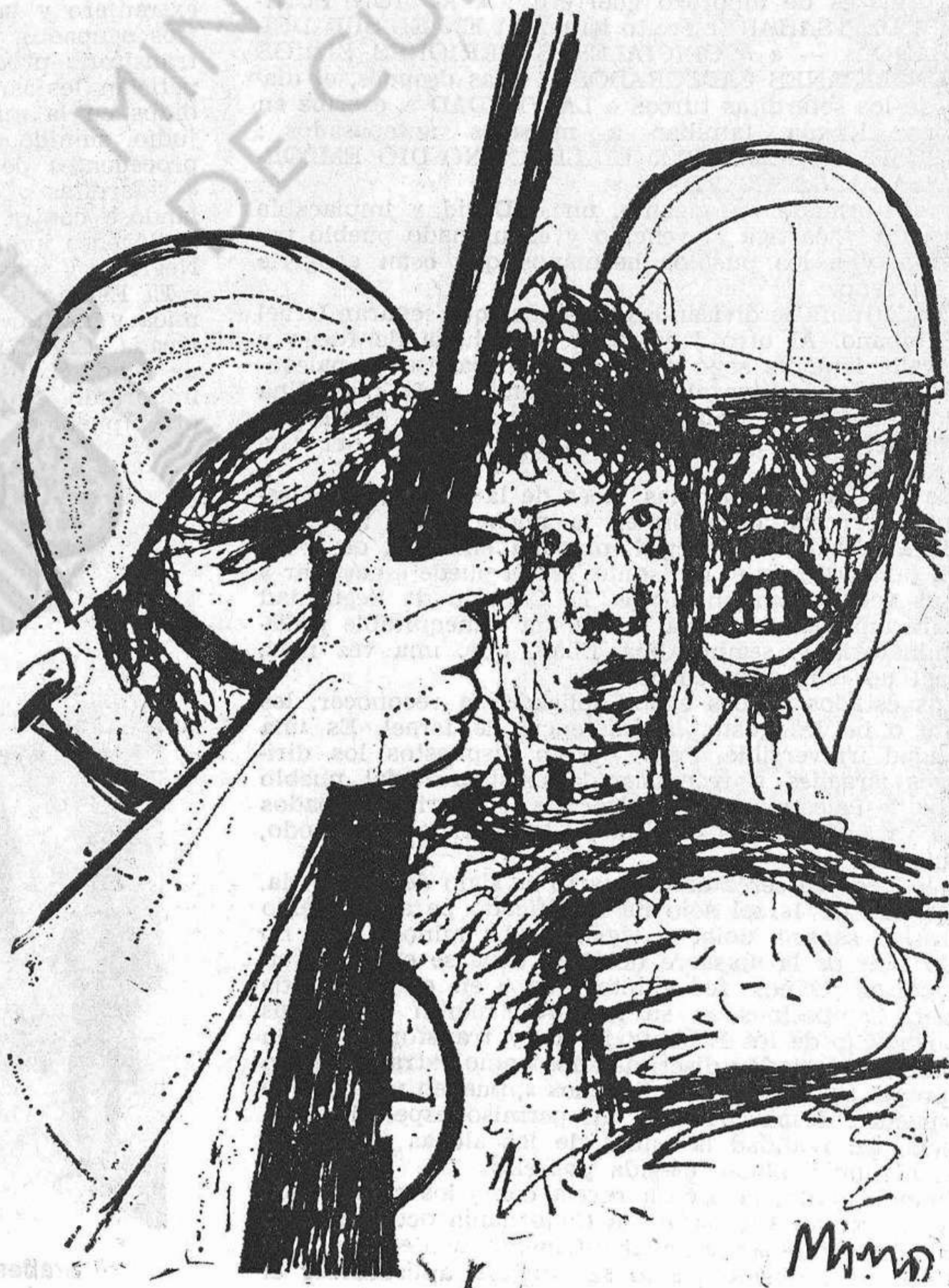
Apoyo y fuerza que no impiden la agravación de la situación social y política. Los acontecimientos de Kizildere, donde mueren sitiados decuestradores y secuestrados, levanta la protesta de los estudiantes de Ankara contra « *la matanza fascista* ». Las ocasiones no

se desaprovechan para que el Gobierno aumente sus poderes. El consejo nacional de seguridad estudia la « *nota* » del presidente de la República en la que pide la suspensión de las actividades de los partidos políticos y la concesión de poderes especiales al gobierno para que pueda gobernar por decreto. El propio partido de la Justicia ha respondido : « *No a los poderes especiales, sí a cambios en la Constitución* ».

Año represivo del Gobierno Erim : 687 condenas ; 111 personas condenadas a cadena perpetua y 807 condenas por jueces militares, más las pendientes condenas a muerte.

Todo este panorama se enmarca con las dificultades económicas. El éxito del proyecto del Tercer Plan Quinquenal, realizar un aumento del 7,5 %, se condiciona a las inclemencias del tiempo y a las divisas enviadas por los trabajadores en el extranjero.

Penínsulas extremas, la de Anatolia e Ibérica, pero no faltan similitudes.



Mimo

# Viaje a Israel

— «No deje su equipaje de mano sin vigilancia y asegúrese Vd. que ningún objeto es introducido entre sus efectos personales». Esta y otras recomendaciones, acompañan las extraordinarias precauciones de seguridad adoptadas con los viajeros, después del atentado de Okamoto y sus compañeros japoneses, el 20 de mayo, en el aeropuerto de LOD, Tel-Aviv.

A bordo del Boeing gigante 747, de la línea New-York - Tel-Aviv, con más de 300 viajeros, el viaje es rápido, cómodo y apacible. Entre las amabilidades de la compañía israelita figura una « Plegaria al emprender el viaje », primera imagen que se ofrece al viajero de un Estado teocrático, donde la autoridad del Rabino es incontestable.

— « Ni paz ni guerra », proclama cínicamente el editorial del primer diario que puedo leer, « L'Information d'Israel », del 10 Tamouz, año 5.732 (22-6-72). A toda plana titulares de alborozo guerrero : « ACCION PUNITIVA DE TSAHAL (ejército israelita) EN EL SUR DEL LIBANO » — « 5 OFICIALES SUPERIORES SIRIOS Y UN LIBANES CAPTURADOS ». Días después, el diario de los sefarditas turcos « LA VERDAD », escribe en ladino, lengua familiar a nuestros antepasados : « ISRAEL ATAKO POR.E EL LIBAN NO DIO EMPORTANSA A SUS AKAVIDOS ».

Transformado en gigante, un « David » implacable amenaza y castiga al vencido y esquilado pueblo palestino, y a los pueblos hermanos que osan acogerle en su seno.

Desde Haifa se divisan las montañas que separan Israel del Líbano. Al otro lado, ayer una lluvia de fuego y metralla israelita segó la vida de 48 libaneses y palestinos, mutilando atrocemente, o hiriendo, a 55 más. Una aldea indefensa, en Hasbaya, fué ainiquilada. Por error, diría después Vigal ALLON, Vice-Presidente del Gobierno israelí.

De este lado, brillan las luces de la ciudad, un desafiante derroche de neón en la noche de la moderna Galilea. Ninguna inquietud, ninguna amenaza de « acción punitiva » en el horizonte. Israel puede « castigar » a sus vecinos impunemente. El Consejo de Seguridad votará una vez más, una resolución « inequitable y discriminatoria », según Abba Eban, que, una vez más, Israel no tendrá en cuenta.

Los estados árabes están obligados a reconocer, les guste o no les guste, la existencia de Israel. Es una realidad irreversible. Pero, ¿están dispuestos los dirigentes israelíes a reconocer la existencia del pueblo árabe de Palestina y a devolver los territorios ocupados hace ya 5 años? Las palabras, y los hechos sobre todo, lo niegan.

A lo largo de cerca de un cuarto de siglo de existencia, el Estado de Israel sólo ha significado para el pueblo palestino sangre, dolor y lágrimas. La minoría que no pudo huir de la masacre del 48 y exilarse en masa en los países vecinos, fué « integrada » en el Estado de Israel. Campesinos en su mayoría, fueron expoliados en beneficio de los Kibbutz judíos y transformados en un subproletariado : discriminados como extranjeros, en su propia tierra. Son « ciudadanos », pueden votar, pero no pueden desplazarse sin un permiso especial de la policía. En realidad la mitad de las aldeas árabes no poseen municipalidad elegida por ellos.

Cuando ahora, la prensa revela cómo los campesinos de la aldea de Akraba, en la Cisjordania ocupada, han sido « castigados » por haber infringido las decisiones de los militares israelíes, solo se empieza a descorrer el

velo de los métodos de expoliación empleados. Dice la prensa : « el 17 de abril, a unas semanas de la siega, un Piper « empolvó » y quemó los campos, destruyendo la cosecha de los campesinos árabes. La censura militar no permite a la prensa israelí dar tales informaciones, pero los periodistas tienen sus estrategias. Primero lo comunican a un periódico extranjero, en este caso fué el « Nouvel Observateur » de París. Después, es noticia publicable en Israel.

Campesinos árabes de Israel me han dicho : « Nos cortaron el agua para regar, que podíamos hacer? ». Tu vieron que mal vender la tierra y buscar trabajo en una fábrica, los trabajos más sucios, peligrosos y peor retribuidos. 200 liras al mes. Otros no tuvieron esa suerte. Su tierra fué nacionalizada, y sus casas dinamidadas. Ahí está el caso de las aldeas de Biraam e Ikrit, en la frontera del Líbano, expoliados en beneficio de los Kibbutz y Mochavins (propiedades agrícolas judías en cooperativa). El caso ha sido revelado porque se trata de tres mil árabes, todos cristianos ortodoxos griegos o maronitas.

Aplicando el lema : « divide y vencerás », el gobierno israelí discrimina a los árabes según su religión. Los « druzos » pueden ser, a diferencia de los musulmanes, incorporados al Ejército. Triste privilegio que rechazan miles de jóvenes druzos, que se consideran sirios, prefiriendo ser arrestados.

Israel es un mosaico de pueblos, lenguas y religiones diversas, que sólo podría soldarse con la paz. Pero a ello se opone la ambición expansionista de los coroneles. Para el general Dayán, los territorios ocupados en la « guerra de los seis días » es sólo una etapa, « para que las nuevas generaciones lleguen a la meta » del gran Israel.

Los créditos de los EEUU, la importación de capital extranjero y la explotación colonialista de los territorios ocupados y de su población, permite a Israel una transitoria prosperidad económica. De la que no se benefician los israelitas árabes, cuyas aldeas están hundidos en la miseria, ni incluso una parte del pueblo judío, sumido en la pobreza. Especialmente los judíos procedentes de Argelia, Túnez y Marruecos, y otros « sefarditas » procedentes de países orientales. Rebelándose contra la discriminación y la pobreza, grupos de jóvenes judíos han adoptado el nombre de « Panteras Negras » y sus violentas acciones de protesta.

El Estado de Israel dispone de una potencia económica y militar innegable. Pero, casi enteramente hipotecada. En 1971 tres mil millones y medio de dólares de deuda a los EEUU ; cerca del 90 % del capital es importado. No puede ser libre un pueblo que oprime otros pueblos.

R. MATA.



árabes en un campo de refugiados.